

PROGRAMM JUBÉNALES X SAINT BISON, 10. UND 11. JUNI 2023

ENTDECKEN SIE DEN GRAND CHASSERAL IN EINEM NEUEN LICHT, AUF THEMATISCHEN WANDERUNGEN IN VERBINDUNG MIT DEN REGIONALEN PRODUKTEN UND PRODUZENTEN DER REGION.

Die JuBénales sind eine Veranstaltung, die als Botschafter des Terroirs gilt. Sie wurde 2022 zum ersten Mal durchgeführt und findet **am Samstag, 10. und Sonntag, 11. Juni 2023** zum zweiten Mal statt. Bei dieser Gelegenheit können alle Liebhaber des Terroirs und Feinschmecker des Chasseral-Parks und der angrenzenden Kantone die Region erneut auf neue Art und Weise entdecken.

Da wir die Produkte des Berner Juras sowie die Region in den Vordergrund stellen möchten, arbeiten wir dieses Jahr mit der Saint-Bison (ehem. Fête des Bisons) auf der Bison Ranch in Les Prés-d'Orvin zusammen. Die Veranstaltung ist als herzlicher Anlass mit vielen originellen Aktivitäten bekannt. Die Partnerschaft zwischen diesen Aktivitäten und unseren thematischen Wanderungen wird eine schöne Mischung an Entdeckungen bieten.

Die Bison Ranch befindet sich in der Mitte von Biel und ist sowohl für Besucher als auch für Partner und Animateure ideal gelegen. Nahe der Stadt, aber auch in ländlicher Umgebung gelegen, ist der Standort leicht zu erreichen und bietet zahlreiche Möglichkeiten für das Wochenendprogramm.

Alle Aktivitäten haben ihren Start- und Zielort auf der Bison Ranch (Les Prés-d'Orvin). Großer kostenloser Parkplatz vor Ort.

Anmeldung für die JuBénales-Themenwanderungen: CHF 20.- pro Wanderung, Preis für Erwachsene. CHF 10.- für Kinder bis 16 Jahre, Studierende und AHV. Offene und mögliche Anmeldungen über diesen [Link](#). Oder über den nebenstehenden QR-Code.



Bei einer Anmeldung für eine Wanderung nimmt der/die Teilnehmer/in automatisch an der Tombola desselben Tages teil, bei der es regionale Produkte zu gewinnen gibt. Für Besucher des Saint-Bison, die an der Ziehung der Tombola teilnehmen möchten, beträgt die Einschreibgebühr CHF 5.

Teilnahme an den Veranstaltungen des Saint-Bison: Es ist keine Anmeldung erforderlich, der Eintritt zum Saint-Bison, zu den Veranstaltungen und anderen Festivitäten ist kostenlos. Im Rahmen der JuBénales wird das Angebot an Animationen, die der Öffentlichkeit angeboten werden, erweitert. Nur die Konsumationen im Restaurant der Bison Ranch sind kostenpflichtig.

Saint-Bison-Animationen während des gesamten Wochenendes: Film und selbstständige Besichtigung der Bisons, Axtwerfen, Musikgruppen, Campingbereich, Bisonessen + Pommes frites, Möglichkeit, Cervelats auf Feuerstellen zu grillen, Ponyreiten für Kinder, Besuch der Tiere der Ranch (Schweine, Hühner), BernRando-Stand mit Workshop zum Bemalen von Markierungsschildern für Kinder, etc.

PROGRAMM FÜR SAMSTAG, DEN 10. JUNI 2023

Themenwanderungen (Teilnahme nach Anmeldung):

- 9.00 - 15.00 Uhr: **Reittour zur Métairie de la Jobert, Essen vor Ort.** Mit der AREC-JB. Auf Reiter mit eigenem Pferd wartet eine rund 15 km lange Wanderung im Herzen des Chasseral-Parks. Begleitet von einem Mitglied des Vereins Reitsportnetz Chasseral und Berner Jura wird die Gruppe während ihres Rittes die herrliche Aussicht auf das Plateau auf der Seite von Grange und Solothurn bewundern können. Blick auf den Norden des Chasseral bei der Rückkehr von La Jobert. Nach einem Empfang mit Kaffee und Croissant beginnt die Wanderung bis zur Jobert. Im Preis inbegriffen sind: Kaffee/Gipfeli, Begleitung durch einen Führer der AREC-JB, und eine Karte der Route. Das Essen und die Getränke sind direkt in der Métairie de la Jobert zu bezahlen, (Menü für CHF 25.-: Salat, Schinken, Roesti, Halbmeringue mit Rahm).
- 10:00 - 11:30 Uhr: **Animation zur Entdeckung der Bienen und des Honigs der Region.** Mit der SAJB. Während dieser Tour werden die Teilnehmer auf die Arbeit der Bienen und ihre Besonderheiten aufmerksam gemacht, sowie auf ihre Bedeutung für unsere Region und ihr Land. Die Aktivität beinhaltet auch eine Verkostung der Bienenprodukte. Für Familien geeignet.
- 10:00 – 12:00 Uhr : **Reise um das Wasser.** Mit Karine Cavallaro. Der Wasserkreislauf, faszinierend und vor allem unverzichtbar auf der Erde. Sind Ihre Geschmacksnerven gut genug, um verschiedene Wasser aus unserer Region zu vergleichen? Wie Chemiker können Sie mit einigen seiner Formationen experimentieren, von der Verdunstung bis hin zu Regentropfen. Wanderworkshop für Familien.
- 15:00 - 17:00 Uhr: **Spaziergang zur Begegnung mit Wildpflanzen.** Mit Claudine Miserez. Auf diesem Spaziergang lernen Sie die essbaren Wildpflanzen unserer Region kennen! Wir werden auch auf ihre medizinischen Eigenschaften eingehen und über einfache Möglichkeiten sprechen, sie in der Küche und zur Behandlung von kleinen Wehwehchen zu verwenden. Ruhiges Tempo, einfache Route, für Familien geeignet.
- 15.00 - 17.30 Uhr: **Gourmetwanderung mit Degustationen von regionalen Produkten und Einführung in die Weindegustation.** Mit Jean-Daniel Giauque von der Domaine du Signolet in La Neuveville. Bei dieser Wanderung stehen die Produkte aus der Region im Mittelpunkt. Während dieser Tour können die Teilnehmer die Schönheit der Landschaften der Region entdecken und gleichzeitig eine andere sehr beliebte Aktivität durchführen,... den unvermeidlichen Aperitif! Für Erwachsene bestimmt.
- 15.00 - 17.00 Uhr: **Workshop zur Entdeckung von Tieren.** Mit Karine Cavallaro. Diese Aktivität ist nur für Kinder gedacht. Bei dieser Erkundungstour durch den Wald lernst du, alle deine Sinne zu beherrschen. Was werden wir auf dem Weg entdecken? Das kann von der Ameise bis zur Gämse reichen. Eine ganze Welt voller Lebewesen, die sich verstecken oder nicht, begeben wir uns auf die Suche nach ihren Hinweisen und Spuren.

PROGRAMM FÜR SONNTAG, DEN 11. JUNI 2023

Themenwanderungen (Teilnahme nach Anmeldung):

- 9.30 - 12.00 Uhr: **Workshop zur Einführung in die Korbflechterei.** Von Karine Cavallaro. Erschaffen Sie etwas mit Ihren Händen aus dem Nichts. Auf dem Spaziergang werden Sie Pflanzen sammeln, die sich flechten und zusammenfügen lassen. Ihre Farben laden zum Basteln ein. Sie werden sehen, welche von der Wurzel bis zum Ast verwendet werden und eine ganze Palette an Kompositionen bieten. Der Workshop ist offen für Teilnehmer ab 14 Jahren.
- 10.00 - 11.30 Uhr: **Entdeckung der Käsesorten der Region mit einer Blindverkostung.** Von Agnès Beroud, O'lait. Nehmen Sie sich am Vormittag Zeit, um Käse aus der Region zu verkosten, zunächst ohne Erklärungen oder Etiketten. Hören Sie sich dann die Erklärungen und die Leidenschaft der Produzentin an und erfahren Sie mehr über jeden einzelnen Käse, bevor Sie ein Stück davon probieren! Offen für Familien.
- 10.00 - 13.00 Uhr: **Feinschmeckertour mit dem Fahrrad.** Begleitet von einem Führer des Grand Chasseral. Üben Sie Sport in der Region aus, indem Sie auf einem jedoch leicht zugänglichen Pfad ein wenig Höhe gewinnen, verbunden mit einer Kostprobe von Produkten aus der Region. Mountainbikes können vor Ort gemietet werden (inkl. Helme), für CHF 30.-, die bei der Anmeldung zu bezahlen sind. Ansonsten mit dem eigenen Mountainbike kommen. Nur für Erwachsene und Jugendliche.
- 14:00 - 15:00 Uhr: **Verdauungsspaziergang zur Entdeckung des Gentian.** Von Elodie Gerber. Entdecken Sie auf einem kleinen Spaziergang die Geheimnisse dieser emblematischen Pflanze unserer Weiden. Wie sieht er aus? Was sind seine tausend Eigenschaften? Wie kann man sie verwenden? Anschließend trinken wir zu Ehren des gelben Enzians ein Glas Freundschaft! Diese Wanderung ist nur für Erwachsene geeignet.
- 14:00 - 16:00 Uhr: **Wanderung zur Entdeckung von Heilpflanzen und Degustation von Kräutertees.** Von Mélanie Plüss. Tauchen Sie während einer Wanderung in die Welt der Pflanzen ein. An den meisten von ihnen gehen wir jeden Tag vorbei, aber wir wissen nicht unbedingt, dass sie uns gut tun können. Auf diesem Spaziergang werden wir versuchen, sie zu erkennen und ihre Eigenschaften kennen zu lernen. Sie werden lernen, wie man sie pflückt, welchen Teil man nimmt, aber auch, wie man sie aufbewahrt. Zum Abschluss werden wir verschiedene Pflanzen in Form von Kräutertee probieren. Ein Workshop für die ganze Familie, Kinder ab 8 Jahren.
- 14:30 - 16:30 Uhr: **Workshop Mein Blockhaus und respektvolle Nutzung von Holz.** Von Nicolas Aufran. Erklärungen zum Bau von unbehandelten Blockhäusern, respektvoller Umgang mit Holz, Mondholz, Vorteile des Wohnens in einem Blockhaus, Möglichkeiten, einen Block zu zeichnen und Demonstration von Schnitten mit der Kettensäge. Für Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren.